

«Berrikuntza-itsasargiak» euskarazko itzulpena

Argitaratze-data: 2025/11/07 10:25

Espedientea: ZUZ-2025-016

Kontratu mota: Zerbitzuak

Izapidetzearen egoera: Adjudikazioa

Botere adjudikatzailea: Eusko Jaurlaritza

Erakunde sustatzailea: S4833001C - Zientzia, Unibertsitateak eta Berrikuntza

Sarrera

Kontratuaren xedea:	«Berrikuntza-itsasargiak» euskarazko itzulpena
Espedientea:	ZUZ-2025-016
Kontratu txikia:	Bai
Covid-19aren kudeaketarako kontratua:	Ez
Esparru-akordioa:	Ez
Eskuratzeko sistema dinamikoa :	Ez
Baterako kontratazioa :	Ez
Izapidetzearen egoera:	Adjudikazioa
Tramitazioa:	Arrunta
Adjudikazio-prozedura:	Zuzenekoa/Kontratu txikia
Estatuko Legea:	Ley 9/2017
Arauketa harmonizatuaren mende:	Ez
Kontratu mota:	Zerbitzuak

Errekurtsoa:	Ez
Lizitazio elektronikoa :	Ez
KPE lizitazioa :	Ez
Suspertze, Eraldaketa eta Erresilientzia Plana :	Ez

Organismoak

Botere adjudikatzailea:	Eusko Jaurlaritza
Erakunde sustatzailea:	S4833001C - Zientzia, Unibertsitateak eta Berrikuntza
Kontratazio-organoa:	Zerbitzu Zuzendaritza
Botere mota:	Eskualdeko edo tokiko autoritatea
Jarduera nagusia:	Zerbitzu publiko orokorrak
Erosketa-zentral batek adjudikatzen du kontratua:	Ez

Kontratuaren xedea

CPVak :	CPV: 79530000-8 - Itzulpengintza-zerbitzuak Nagusia: Bai
Gauzatze-leku nagusia EBN :	Bai
Gauzatze-leku nagusiaren NUTS kodeak:	NUTS kodea: ES21 Nagusia: Bai Deskribapena: País Vasco
Kontratazio Publikoari buruzko Akordioaren	Ez

**babespean dagoen
kontratua**

Sortaka zatitzea: Ez

Aldaerak onartzen dira: Ez

Aukerak onartzen dira : Ez

Prezio unitarioak : Ez

**Pleguak eskuratzeko
modua:** <https://www.contratacion.euskadi.eus/>

Kontratuaren iraupena: Data

Epearen hasiera-data: 2025/10/15

Epearen amaiera-data: 2025/10/21

Luzapenak : Ez

**Zerbitzua ematea lanbide
jakin baten esku uzten
da :**

**Kaudimen ekonomiko eta
finantzarioa kontratazio-
pleguetan adierazita :** Bai

**Kaudimen-irizpideak
kontratazio-pleguetan
ageri dira :** Bai

**Enkante elektronikoa
erabiliko da :** Ez

**Eskaintzak edo parte
hartzeko eskaerak
aurkezteko erabil
daitezkeen hizkuntzak:** Deskribapena: Gaztelania
Deskribapena: Euskara

**Eskaintzak katalogo
elektroniko gisa aurkeztu
behar dira, edo katalogo
elektroniko bat eduki
behar dute :** Ez

Lizitatzailerak eskaintzari eutsi behar dion gutxienerako epea (eskaintzak jasotzen direnetik):	2 Hilabeteak
Klausula bereziak:	Mota: Ingurumenekoak Esleipen Irizpideak: Ez Egikaritzeko baldintza bereziak: Ez Kaudimen teknikoen irizpideak: Ez Kontratu erreserbatuak: Ez Beste batzuk: Ez Mota: Gizarte arlokoak Esleipen Irizpideak: Ez Egikaritzeko baldintza bereziak: Ez Kaudimen teknikoen irizpideak: Ez Kontratu erreserbatuak: Ez Beste batzuk: Ez Mota: Emakume eta gizonen arteko berdintasuna Esleipen Irizpideak: Ez Egikaritzeko baldintza bereziak: Ez Kaudimen teknikoen irizpideak: Ez Kontratu erreserbatuak: Ez Beste batzuk: Ez
Lantegi babestuetarako erreserbatua:	Ez
Enplegu babestuko programa batean egikaritzeko:	Ez
Nahitaezkoa da kontratua betearazteko adjudikatutako langileen izenak eta lanbide-kualifikazioak ematea:	Ez
Fitxategiko oharra:	Esleipenaren ebazpena
Aldizkako kontratuak dira :	Ez
Eskari elektronikoa erabiliko da.:	Ez
Fakturazio elektronikoa onartuko da:	Ez
Ordainketa elektronikoa erabiliko da:	Ez

Datu ekonomikoak

EBren funtsekin Ez
 finantzatuta :

Behin-behineko bermea: Ez

Behin betiko bermea: Ez

Fitxategiak

Sortak

Iragarki-ohola

Eskaintzak kudeatzea

Ebazpena

Aurkeztutako lizitatzailleen 1
 kop.:

Enpresa txiki eta 1
 ertainetatik jasotako
 eskaintzen kop.:

EBko beste estatu kide 0
 batzuetatik jasotako
 eskaintzen kop.:

Hirugarren herrialdeetatik 1
 jasotako eskaintzen kop.:

Bide elektronikoz 0
 jasotako eskaintzen kop.:

Suntsiarazpena:

Egoera: Adjudikazioa

Esleipendunaren

eskaintza: Oinarrizko eskaintza

Prezioa, BEZ gabe: 1.519,2

Prezioa, BEZarekin: 1.838,23

Adjudikazioa:

Adjudikazioaren data: 2025/10/15

Epe-mota: Data

Epearen hasiera-data: 2025/10/15

Epearen amaiera-data: 2025/10/21

Enpresa esleipenduna:

Sozietate-izena: SARASUA
GARCIA IBAI
Prezioa, BEZ gabe: 1.519,2
Prezioa, BEZarekin: 1.838,23
Gauzatze-leku nagusia EBn: Bai
**Gauzatze-leku nagusiaren NUTS
kodeak:**
NUTS kodea: ES21
Deskribapena: País Vasco
Nagusia: Bai
Litekeena da kontratua Ez
azpikontratatzea:

Ebazpen-dokumentuak: Fitxategiaren izena: Resolución firmada.pdf
Fitxategi mota: Behin betiko ebazpena - Adjudikazio-ebazpena
Fitxategiko oharrak: Esleipenaren ebazpena

Kontratua

Kontratua

Kontratuaren kodea: ZUZ-2025-01626781_00001
Kontratuaren egoera: Betetzea
IFK: 72593892G
Izen soziala: SARASUA GARCIA IBAI
Enpres. sina. D/Formalizazioa: 2025/10/15

Argitalpenak

Kontratatzailearen Bai
profilean argitaratu:
Automatikoki argitaratu Ez
EBAOn:

Errekurtsoa